



Bridge

—かけ橋—

NPO法人たはら国際交流協会広報誌

第90号

〒441-3421 愛知県田原市田原町汐見5 田原文化会館内
 TEL.<0531>22-2622 FAX.<0531>22-2625
 Email: info@tahara-tia.jp

第8回多文化研修会

かかみがはら航空宇宙科学博物館～日本昭和村

－ 2016年2月14日(日) 101名参加 －



－航空宇宙博物館前で－



－昭和村にて－



－ちりめんのつるし細工－



－ハイポーズ－

早朝音で目を覚ますほどの大雨で、決行するのにかどうか危ぶまれるお天気でしたが、最初の目的地の「かかみがはら航空宇宙博物館」に着く頃には、雲の切れ間から太陽が顔を覗かせ、まずまずの天気になりました。博物館には、たくさんの航空機やロケットに関する展示物があり、熱心に見学しました。

「日本昭和村」では全員で焼肉の食べ放題の昼食に大満足！！ただし、雨模様のお天気のせいで足元が滑って大変でした。村内散策中は、小雨が降ったりやんだりの天気でしたが、古き良き時代を体験できました。田原へ帰る途中で立ち寄った「刈谷ハイウェイオアシス」では最後のチャンスとばかり、皆さん疲れも見せずお土産を買込んで楽しい1日を過ごしました。

2016年度 NPO法人たはら国際交流協会 年間事業予定

月	事業と主な内容	日程と会場
4月	にほんご教室(田原教室) 通年 毎週金・日曜日開催	田原文化会館
	にほんご教室(渥美教室) 通年 毎週木曜日開催	福江市民館
5月	やさしい英会話(昼間クラス・前期) 全10回 5月～9月	田原文化会館
	使える英会話(夜間クラス・前期) 全10回 5月～9月	田原文化会館
6月	芋掘り体験会①(苗植え)	
7月	「ブリッジ90号」発行	
8月	JICA研修員歓迎パーティーとホームステイ受け入れ	8/4(木) 崋山会館
	ボランティアスタッフ養成講座	田原文化会館
10月	第2回Happy Day Camp	10/2(日) サンテパルク
	第25回市民海外派遣	
	芋掘り体験会②(収穫)	中旬
	やさしい英会話(昼間クラス・後期) 全10回 10月～3月	田原文化会館
	使える英会話(夜間クラス・後期) 全10回 10月～3月	田原文化会館
	英語DEハロウィーン	下旬
11月	第9回国際理解講座 ・日本語スピーチコンテスト ・市民海外派遣帰国報告会	中旬 田原文化会館
	市民海外派遣写真展(第1回・田原会場)	中旬 田原文化会館
	「ブリッジ91号」発行	
12月	クリスマス会	中旬 中部市民館
	市民海外派遣写真展(第2回・渥美会場)	初旬 渥美文化会館
	市民海外派遣写真展(第3回・赤羽根会場)	中旬 赤羽根市民館
1月	第7回東三河日本語スピーチコンテスト	1/22(日) 豊川市音羽文化会館
2月	世界の料理教室	
	第9回多文化研修会	中旬
3月	「ブリッジ92号」発行 年間事業報告	
	「書き損じハガキ」回収事業	

❖ イベントの申し込み、問い合わせは事務局までお気軽にどうぞ ❖

「書き損じハガキ」

回収にご協力ありがとうございます

「書き損じはがき」回収運動は、市役所南庁舎玄関、イオン田原店北側入口、TIA事務局にポストを設置、年一回集計して、世界寺子屋運動名古屋実行委員会へ送っています。

昨年度の回収結果はハガキ153枚、切手618円分でした。

ご協力ありがとうございました。



英会話教室開催中です

講師の方に教室の内容を紹介してもらいました。後期も開催しますので、ぜひご参加ください。

使える英会話

Hello!

Hi!

ハウアーユー?の挨拶でレッスンが始まります。簡単な言い回しを覚えた後はペアやグループで練習です。合言葉はすうずうしく!積極的に!一言でも多く!

レッスンのほとんどが、会話&実践の時間です。クイズやゲーム形式で遊び感覚満載!

教材は講師の練りに練った手作りプリント。元気と笑いいっぱいの(多少の汗も)レッスン、ぜひ一度のぞいてみてください!



河合先生



横田先生

やさしい英会話



毎回一つのテーマに沿って、単語・文法を覚え、会話の基礎を学び、基本文の発話練習をして、最後には自分のことが言えるようにと3ステップを踏んでいます。学校では習わなかった発音のコツを習うことで、発音はもとよりリスニング力アップにもつながります。わからないところはなんでも聞ける雰囲気のクラスです。



真木先生

JICA研修員歓迎パーティのお知らせ

8月4日~6日にJICA(国際協力機構)研修員が田原市でホームステイをしながら「流域水管理に基づくかんがい排水」を視察訪問します。

つきましては以下のおりウェルカムパーティを開催します。国際交流をはかるチャンスです。

皆さんの参加をお待ちしています。

- **日 時** 8月4日(木) 18:30~20:30
- **場 所** 華山会館 松の間
- **参 加 料** 大人2,000円 中高生1,000円 小学生500円
- **参加研修員** (13ヵ国 男性11名、女性4名)
 - ・アフガニスタン ・アルメニア ・ウガンダ ・ウズベキスタン ・ガンビア
 - ・カンボジア ・ネパール ・バングラデシュ ・フィリピン ・ベトナム
 - ・マラウィ ・南スーダン ・ミャンマー
- **申 し 込 み** 7/30(土)までにお申し込みください
 田原文化会館1階 Tel:(22-2622) Fax:(22-2625) e-mail: info@tahara-tia.jp

この3人が事務局にいます!遊びに来てください!

2016年度は、渡会美加子、松野美香、古田美千代の3人で協会の事務全般を行っています。

協会のこと、国際交流のこと、何でもいいので話しに来てください。もちろんイベントへの参加や協力もお待ちしています。

また、4月から事務局は18時までオープンしています。1時間長くなりました。お仕事が終わった後に寄ってください。お茶とお菓子はいつでもあります。

お待ちしております!



古田さん 渡会さん 松野さん

TIA office is open until 18:00. Consultation and inquiries about life in Japan and language are accepted at any time. Please come visit us!

国際交流会开放到18点
提供生活和语言等的咨询, 欢迎大家随时光临

たはらの YOU

どこかのテレビ番組に「YOUは何しに日本へ？」というのがありますが、祖国を離れ日本にやってきた「YOU（外国人）」は、以前に比べずいぶん多くなりました。このコーナーでは、田原市内でがんばっているYOUを紹介したいと思います。今回は、「にほんご教室田原会場」へ熱心に通っている二人です。（文章は、インタビューにより作成したものです。）



アンヘロ カリオン さん

出身国 フィリピン
来日年月日 2016年2月24日
職 場 鉄工所
自国での家族 母、弟

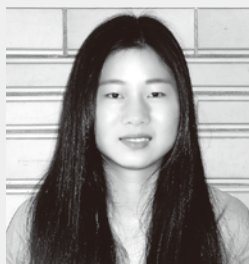
私は、朝6時に、起きます。職場には、午前8時20分ごろ着くように、家を出ます。自転車で行きます。昼は、自分で作ったお弁当を食べます。会社には、私のほかに二人のフィリピン人が働いています。

仕事は5時半までですが、忙しいときは8時半まで残業することもあります。

家では、パソコンでフィリピンのニュースを見たり、日本語の勉強をしています。そして時々日本の映画を見ます。

日本は、フィリピンに比べて寒いですが、とても安全できれいな国だと思います。日本の食べ物はどれもおいしいです。

私は、2009年から4年間、サウジアラビアで働いていました。その後、フィリピンに帰国してから、日本語を勉強し、日本に来ました。日本語が上手になったら、フィリピンに帰国してからも、日本語を使うような仕事がしたいです。



周 小燕 さん

出身国 中国
来日年月日 2014年7月1日
職 場 縫製工場
自国での家族 父、母

私は、日本に来てもう2年になります。この2年間で、私が1番うれしいと思うのは、週2回のにほんご教室でみんなといっしょに日本語を勉強することです。教室の勉強だけでなくお花見や浴衣の着付けなどの行事にも参加しました。そのおかげで日本人の知り合いや中国以外の国から技能実習に来ている友だちもできました。

日本にいる間に、たくさんの思い出を作りたいと思うので、去年は日本語スピーチコンテストに出場しました。たくさんの人の前で話をすることはとても緊張しました。また、国際交流協会の方に晴着を着せてもらい成人式に出ることができ、一生忘れられない思い出になりました。

休みには友人を誘って、名古屋や東京や富士急ハイランドに出かけました。また日本人と京都を旅行しました。初めて日本人と旅行に行ったのでわくわくしました。日本にいる期間はあと1年です。日本にいるうちにもっとたくさんの所へ行きたいので、休みが合えば友だちと北海道や大阪に行こうと約束しました。楽しみにしています。

**快適なプライベート空間で
やすらぎのひと時を。**

シングル 6500円（朝食バイキング付）
ツイン 10800円（朝食バイキング付）



TAHARA CITY HOTEL

田原シティホテル

comics & internet cafe

aprecio
田原シティホテル店

ありがとうをカタチに (有)三九



デイサービス
さんきゅう
神戸町



デイサービス
一休
大久保町



デイサービス
福助
江比間町

ケアプランさんきゅう
江比間町

リフォームさんきゅう
神戸町